

İSTANBUL BELEDİYE KONSERVATUVARI  
NEŞRİYATI



Türk Musikisi Klasiklerinden

# Rast Fası

(Birinci takım)

№ 2

TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No KB. 2115

## İÇİNDEKİLER :

PEŞREV	:	Ahmed
KÂR (Şevkrâme)	:	Abdülkadir Meraği
KÂR (Haydar nâme)	:	Abdülkadir Meraği
NAKIŞ DÜYEK	:	" "
AKSAK SEMAİ	:	" "
YÜRÜK	:	" "
ŞARKI	:	Hamâmizade İsmail Dede
SEMAİ	:	Osman Bey

*Her hakkı mahfuzdur.*

İstanbul - Hüsniyat Matbaası

1954

Fiyatı 100 kr.

Kemal BATANAY  
Nâime BATANAY

# ( Rast kâr ) Şevkname

Abdülkadir Meraği

(♩ = 72) 3/4

düm tek tek düm tek tek düm te kâ düm tek tek  
Ta na ta na dere dil li ten ca nim  
düm te kâ düm düm tek te ke tek tek te ke düm ta mix I tek kâ II  
a dere til lil lâ dere til lil len len  
A zi şev kü tü an zül fû ce mal a ce  
ma li tü ne di dim ez pa  
fü ta di dim be gü yet a a be  
gü yet ne re si dim  
Ten nen nen ni ten ten nen ni  
ten de re til lil lâ dere til lil len ta na  
ta na de rel li dost ta nen ni  
ta nen ni ah dere til lil len hey yey  
hey dost a ha ya ri men hey yar  
hey dost a ha mi ni men

( Rast kâr ) Şevkname Devamı

Ez pa yı fü ta dim bi gü yet  
a bi gü yet ne re si dim  
Ah ha ah ha ya rim zi ba yi men  
hey hey hey hey mak bu li men  
*Miyantane*  
Fer ya di be si ger de mü fer ya di a  
fer ya di re si nist a dil le re  
dir dir ten na dere dil li ten dere til  
lil lâ dere til lil len gü ya  
ki de ren kub be i fi ru ze  
fi ru ze ke si nist ten nen  
nen ni ten den dere ten ni ten dere  
til lil lâ dere til lil len ta na

( Rast kâr ) Şevkname Devamı

ta na de zel li dost

ta nen ni ta nen ni ah dere til lit

len hey yar hey dost

a ha ya ri men hey yar hey dost

a ha mi ri men gū ya ki de rin

kub be i fi ru zi a fi ru

zi ke si nist Ah ha a ha ya rim

zi ba yı men hey hey hej hey

mak bu li men Ziya

## RAST KÂR (ŞEVKNAME)

Usul : Hafif :

Abdülkadir Merâgi

Düm tek tek düm tek tek düm te ke düm tek tek düm te ke  
düm düm tek te ke düm tek te ke düm ta hek te ke te ke = 32 darlı

## G Ü F T E (FARİSİ)

Ez şevk ı-tü an zülf-ü cemal-i-tü nedîdîm  
Ez pâ-y fütâdîm be köyet neresidîm  
Feryâd besî kerdem ü feryad resî nîst  
Guyâ ki der in kubbe-i-firûze kesî nîst.

## VEZNİ : BAHR-İ-HEZEC

Mef'ûlü Mefâilü Mefâilü Faülü

## T A K T İ İ

Ez şevk-i- tü an zülfü cemâl-i tü nedîdîm

## M A N A S I

Sana olan meylinin şiddetine rağmen senin zülfünü ve cemâlini göremedim. Ayakdan düşdüm (mecalsiz kaldım) senin bulunduğun yere erişemedim.

Çok feryad eyledim, feryadıma yetişen yok. Sanki bu gök kubbenin altında kimse kalmamış.

## LUGATLER (FARİSİ METNE GÖRE)

Şevk-şiddetli meyil. Zülf-saç. Cemâl-güzel yüz. Nedîdîm-görmedim. Pay ayak. Fütâdîm-düşdüm. Koy taraf, semt. Neresidîm-erişemedim. Besî-çok, Kerdem-etdim. Feryadres imdâ-da yetişen. Nîst yok. Guyâ-sanki. Kubbe-ı-firûze-mavî kubbe (sema). Kesî-kimse.